

## Fille des rois, à toi l'hommage

Nélusko' aria from the opera *L'Africaine* (baritone)

Text by *Eugène Scribe* (1791–1861) and *François-Joseph Fétis* (1784–1871)

Set by *Giacomo Meyerbeer* (1791–1864)

*Nélusko*

**Fille des rois, à toi l'hommage**

[fi.jø de rwa a twa lɔ.ma.ʒø]

Daughter of kings, to you the-honor

*(Daughter of kings, to you honor)*

**Que te doit ma fidélité**

[kə tə dwa ma fi.de.li.te]

that you I-owe my loyalty

*(is owed by my loyalty;)*

Ni le malheur, ni l'esclavage

Ah! n'ôtent rien à ta majesté!

Non, non, ni le malheur

Ni l'esclavage n'ôtent rien,

Non, n'ôtent rien à ta majesté!

Fille des rois! Fille des rois!

Je vois, dans la grande île, en nos jours fortunés

Nos prêtres et nos guerriers devant toi prosternés,

Mais le front, qui jadis porta le diadème,

Ne doit plus se courber que devant Dieu lui-même.

Ô ma Reine, ô ma souveraine!

Ton front ne doit plus se

courber que devant Dieu lui-même.

Mais lorsqu'en cette prison,

Auprès d'un ennemi!...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

